

Facitförslag till ljudexemplen till taltranskriptionskompendiet

Några kommentarer:

1. I de fall det är osäkert vilket av två eller flera fonetiska tecken som bör användas för ett visst ljud anges alla förslagen efter varandra inom var sitt par av hakparenteser.
2. Ett fonetiskt tecken står inom parentes, t ex [ʊ] i ['ba:(ʊ)n], när det är oklart om detta ljud går att uppfatta (jfr. användningen av parentes i ExtIPA, se kompendiet, s. 78).
3. Facitförslaget bör endast ses som ett möjligt förslag. Det finns flera andra möjliga ”rädda” transkriptioner. Kom ihåg att talperception är subjektivt och att alla kanske inte uppfattar exakt samma ljud eller ens lika många ljud.

Övning 1A – Primära kardinalvokaler

- | | |
|---------|----------|
| 1. [ɛ] | 9. [e] |
| 2. [ɑ] | 10. [u] |
| 3. [u] | 11. [i] |
| 4. [a] | 12. [o] |
| 5. [ɔ] | 13. [ɔ̄] |
| 6. [ɪ] | 14. [ɛ̄] |
| 7. [ɔ̄] | 15. [ā] |
| 8. [ē] | 16. [ā] |

Övning 1B – Sekundära kardinalvokaler

- | | |
|---------|----------|
| 1. [œ̄] | 9. [w̄] |
| 2. [ʌ̄] | 10. [ȳ] |
| 3. [ø̄] | 11. [œ̄] |
| 4. [w̄] | 12. [ʌ̄] |
| 5. [ȳ] | 13. [v̄] |
| 6. [ȳ] | 14. [x̄] |
| 7. [v̄] | 15. [œ̄] |
| 8. [œ̄] | 16. [ø̄] |

Övning 2 – Svenska vokaler (talare 1 & 2)

vit	[i:] el. [i:] (1) [i:] el. [ei] (2)	föl	[œ:] (1) [ø] (2)	sjöng	[ø] el. [œ] (1) [ø] (2)
vitt	[ɪ] (1) [ɪ] (2)	föll	[œ] (1) [ø] (2)	sjung	[ø] (1) [ø] (2)
sed	[e:] (1) [e:] (2)	bus	[ʉ:] (1) [ʉ:] (2)	väv	[ɛ:] (1) [ɛ:] (2)
sedd	[ɛ] (1) [e] (2)	buss	[ø] (1) [ø] (2)	vev	[e:] (1) [e:] (2)
sett	[ɛ] (1) [e] (2)	tag	[ɑ:] (1) [ɑ:] (2)	ni	[i:] el. [i:] (1) [i:] el. [ij] (2)
sätt	[ɛ] (1) [e] (2)	tagg	[a] (1) [a] (2)	ny	[y:] (1) [y:] el. [yj] (2)
ät	[ɛ:] (1) [ɛ:] el. [æ] el. [ɛə] (2)	blås	[o:] (1) [o:] el. [əo] (2)	nu	[uβ] (1) [əu] (2)
ätt	[ɛ] (1) [e] (2)	bloss	[ɔ] (1) [ɔ] (2)	bo	[uβ] (1) [əu] (2)
syd	[y:] el. [ʉ:] (1) [y:] el. [yj] (2)	rot	[u:] (1) [əu] (2)		
sydd	[y] (1) [y] (2)	rott	[ʊ] (1) [ʊ] (2)		

Övning 3 – Svenska vokaler (talare 1 & 2)

pojken	[ə] (1) [ɛ] el. [ə] (2)	bär	[æ:] (1) [əæ] (2)	söt	[ø:] (1) [ø:] (2)
landet	[ɛ] el. [ə] (1) [ɛ] el. [ə] (2)	lärt	[æ:] (1) [æ] (2)	sött	[ø] (1) [ø] (2)
lilla	[a] (1) [a] (2)	härd	[æ:] (1) [æ] (2)	smör	[œ:] (1) [œ:] (2)
hunnit	[ɪ] (1) [ɪ] (2)	kärl	[æ:] (1) [æ] (2)	stört	[œ:] (1) [ø] (2)
flickor	[ʊ] (1) [ə] el. [ɔ] (2)	värn	[æ:] (1) [æ] (2)	börd	[œ:] (1) [ø] (2)
		färs	[æ] (1) [æ] (2)	börs	[œ] (1) [ø] (2)
ät	[ɛ:] el. [ɛə] (1) [ɛ:] el. [æ] el. [ɛə] (2)	ärr	[æ] (1) [æ] (2)	först	[œ] (1) [ø] (2)
ätt	[ɛ] (1) [e] (2)	kärr	[æ] (1) [æ] (2)	dörr	[œ] (1) [ø] (2)

Övning 4A – Svenska konsonanter

tå	[t ^h o:] (1) [t ^h eo] (2)	akt	[ak t ^h] (1) [akt ^h] (2)	mat	[ma:t ^h] (1) [maot ^h] (2)
stå	[sto:] (1) [steo] (2)	aktör	[aktœ:i] (1) [aktœ:k] (2)	timme	[t ^h imə] el. [t ^h ime] (1) [t ^h imə] el. [t ^h ime] (2)
läta	[lo:ta] (1) [leota] (2)	släkt	[slek ^h t ^h] (1) [slekt ^h] (2)	nöd	[nø:d ^h] (1) [nø:d ^h] (2)
lotta	[lɔta] (1) [løta] (2)	aptera	[apt ^h e:ra] (1) [apt ^(h) e:ra] (2)	inne	[inə] el. [inɛ] (1) [inə] el. [inɛ] (2)
låt	[lo:t ^h] (1) [leot ^h] (2)	optiker	[ɔpt ^h ikər] (1) [ɔptikər] (2)	tunga	[t ^h øŋa] (1) [t ^h øŋa] (2)
				äng	[eŋ ^h] el. [ɛŋ ^h] (1) [eŋ] (2)
på	[p ^h o:] (1) [p ^h eo] el. [p ^h eo] (2)	bal	[ba:l] (1) [ba:l] el. [baol] (2)		
spå	[spo:] (1) [speo] (2)	dubba	[døba] (1) [døba] (2)		
såpa	[so:pa] (1) [seopa] (2)	dubb	[døb ^h] el. [døb ^h] (1) [døb ^h] el. [døb ^h] (2)		
soppa	[søpa] (1) [søpa] (2)				
skåp	[sko:p ^h] (1) [skεop ^h] (2)	dal	[da:l] (1) [da:l] (2)		
		gädda	[jøda] (1) [jeda] (2)		
ko	[k ^h u:] el. [k ^h uβ] (1) [k ^h iu] (2)	född	[fød ^h] (1) [fød ^h] (2)		
sko	[sku:] el. [skuβ] (1) [ski ^h] (2)				
boka	[bu:ka] (1) [bruka] (2)	gås	[go:s] (1) [geos] (2)		
bocka	[bøka] (1) [bøka] (2)	vagga	[vaga] (1) [vaga] (2)		
lok	[lu:k ^h] (1) [luuk ^h] (2)	tagg	[t ^h ag ^h] el. [t ^h ak ^h] (1) [t ^h ag ^h] (2)		

Övning 4B – Svenska konsonanter

fil	[fɪ:l] el. [fj̊ɪ:l] (1) [fœil] (2)	ros	[ru:s] (1) [ru:s] el. [rœus] (2)	snart	[sna:t ^h] (1) [sna:xt ^h] (2)
val	[va:l] (1) [va:l] (2)	kärra	[cæra] (1) [cæra] (2)	bord	[bu:d ^h] (1) [bu:rd ^h] (2)
sot	[su:t ^h] (1) [su:t ^h] el. [süt ^h] (2)	kära	[cæ:ra] (1) [cæ:ra] (2)	kärl	[cæ:l] (1) [cærl] (2)
kil	[ei:l] el. [eɪl:] (1) [ei:l] (2)	bilring	[bi:riŋ] el. [bi:riŋ] (1) [beiřiŋ] (2)	barn	[ba(:)n] (1) [ba:(k)n] (2)
get	[je:t] (1) [je:t] (2)			fors	[fɔ:s] (1) [fɔ:s] (2)
sjö	[fjœ:] (1) [fjœø] (2)	dra	[dria:] (1) [dria:] el. [druə] (2)	först	[fœst] (1) [fœrst] (2)
sked	[fjē:d ^h] (1) [fjē:d ^h] (2)	tran	[tia:n] (1) [tia:n] (2)	hårdna	[ho:dna] el. [ho:dna] (1) [hɔrdna] (2)
station	[staħju:n] (1) [staħju:n] el. [staħəun] (2)	prat	[pra:t] (1) [prɑ:t] (2)		
tusch	[tøs] (1) [tøʃ] (2)	bra	[bra:] (1) [bra:] el. [bʁaə] (2)	var sin	[va:ʂin] (1) [va:ksin] (2)
duscha	[døsha] (1) [døħa] (2)	grad	[gra:d ^h] (1) [gra:d ^h] (2)	hör till	[hœ:t̪il] el. [hœ:t̪il] (1) [hœrt̪il] (2)
hed	[he:d ^h] (1) [he:d ^h] (2)	kran	[kia:n] (1) [kra:n] (2)	får du	[fo:d̪ø] el. [fo:d̪ø] (1) [fo:kðø:] (2)
aha	[aha:] (1) [afha:] (2)	frys	[fry:s] (1) [fry:s] (2)	har ni	[haɳi] (1) [ha:ɳni:] (2)
behov	[bəħu:v] (1) [bəħu:v] el. [bəħnuv] (2)	dörr	[dœr] (1) [dœr] (2)	får lov	[fɔ:o:v] el. [fo:o:v] (1) [fo:kłœv] (2)
		finger	[fiŋər] (1) [fiŋər] (2)		

Övning 5 – Huvudbetoningens placering (ibland är även bibetoning markerad i facitförslaget)

formel	[fɔ(ks)mɛl]	Tyskland	[tyskland ^h]
formell	[fɔ(ks)'mel]	artikulatorisk	[axtikəla'tu:ksisk ^h]
supé	[sø'pe:]	Tjeckoslovakien	[čekoslov'va:kjøn]
fönsterna	[fønstəna]	Frankrike	[frankrɪk, kri:ke]
förmmedla	[f(ə)'me:dla]	gå fram	[go'fram]
besked	[bə'hje:d ^h]	kör på (ett träd)	[cœ'po:]
multiplikation	[møltiplika'fju:n]	kör på (en väg)	[cœ:pɔ:]
garaget	[ga'ksæfet ^h] el [ga'ksa:fxet ^h]	(hon) ser på	[se(:)'po:]
(hon) ser på (konst)	[se:kspɔ:]	analogi	[analɔ'gij] el. [analɔ'gij̩]
behärsk sig	[b(ə)'hæskasej]	intellektuella	[intelekte'ela]
sitta och fundera	[sita(ɔ)føn'de:xa]	betalning	[bø'ta:lniŋ]
positiv	[pʊsiti:v] el. [pusitif:v]	elefanterna	[elə'fantəna]
associera	[asosɪ'e:xa]	gå till sjöss	[gɔtɪ'fjøs]
alternativ	[altəna'ti:v] el. [altəna'tif:v]	föra med sig	[fœra'me:sej]

Övning 6A– Akut och grav accent (facit omfattar endast talare 1 & 2 och har transkriberas enligt det ”gamla” sättet med accenttecken före huvudbetonad stavelse)

ljuden	[jœdən] (1) [jœdən] (2)	änderna	[‘endəna] el. [‘endənɑ] (1) [‘endənɒnɑ] (2)	Pål	[p ^h o:l] (1) [p ^h əʊ:l](2)
juden	[jœdən] (1) [jœdən] (2)	ändorna	[‘endəna] el [‘endənɑ] (1) [‘endənɒnɑ] (2)	Ijud	[ju:d ^h] (1) [jœd] (2)
pollen	[p ^h ɔ:lən] (1) [p ^h ɔ:lən] (2)	överstarna	[‘ø:vəstəna] el. [‘ø:vəstənɑ] (1) [‘œvəstənɒnɑ](2)	and	[‘and ^h](1) [‘and ^h] (2)
pallen	[p ^h ɔ:lən] (1) [p ^h ɔ:lən] (2)	baderskorna	[‘ba:dəskona] el. [‘ba:dəskunɑ](1) [‘baʊdə(ks)kɔnɑ] (2)		

Övning 6B – Akut och grav accent (endast talare 1 & 2, transkriberas enligt det ”gamla” sättet)

välja	[`vel̥ja] (1) [`vel̥ja] (2)	boken	[`bu:kən] (1) [`b(1)u:kən] (2)	betala	[bə:tʰə:la] (1) [bə:tʰə:la] (2)
väljer	[`vel̥jər] (1) [`vel̥jɔ:(k)] (2)	staket	[sta:kə:tʰ] (1) [sta:kə:tʰ] (2)	tala	[tʰə:la] (1) [tʰə:la] (2)
gömma	[`jøma] (1) [`jøma] (2)	staketet	[sta:kə:tət] (1) [sta:kə:tət] (2)	beställa	[b(ə):stəla] (1) [b(ə):stəla] (2)
gömmer	[`jømər] (1) [`jømər] (2)	bensin	[bən'si:n] el. [bən'si:n] (1) [ben'si:n] (2)	ställa	[`stəla] (1) [stəla] (2)
fägel	[`fo:gəl] (1) [`fəo:gəl] (2)	bensinen	[ben'si:nən] (1) [ben'si:nən] (2)	förlåta	[fœlo:ta] el. [fə'lo:ta] (1) [fœlo:ta] el. [f(ə)'lo:ta] (2)
vatten	[`vatən] (1) [`vatən] (2)	större	[`stɔ:rə] (1) [`stɔ:rə] (2)	läta	[lɔ:ta] (1) [lɔ:ta] el. [lə:ta] (2)
öster	[`östər] (1) [`östər] (2)	högre	[`hœg̊rə] (1) [`hœg̊rə]? (2)	förbruka	[fœ'bry:ka] (1) [fə'bry:ka] el. [fəbry:ka] (2)
röster	[`röstər] (1) [`röstər] (2)	färre	[`fere] el. [`ferə] (1) [`ferə] (2)	bruka	[bry:ka] (1) [brəy:ka] (2)

Övning 6C – Akut och grav accent (endast talare 1 & 2 transkriberas enligt det ”nya” sättet
med huvudbetoningstecken plus accenttecknen över betonad vokal (för accent 2).)

standard	[`standa:d̥] (1) [`standa:d̥] (2)	fotboll	[`fù:t̥bɔ:l] (1) ['fəüt̥bɔ:l] (2)	Lundberg	[`lèn(d)bæ:j] (1) [`lèndbæ:k̥] (2)
atlas	[`atla:s] (1) [`atla:s] (2)	snögubbe	[`snœ:g̊əb̥e] (1) ['snœ:g̊əb̥e] (2)	sol	[su:I] (1) ['s(1)u:l] (2)
potatis	[pʰʊ:t̥a:ti:s] (1) [pʰʊ:t̥a:ti:s] (2)	solsken	[`sù:l̥f̥e:n] (1) ['s(1)ù:l̥f̥e:n] (2)	katt	[kʰat̥] (1) [kʰat̥] (2)
London	[`løndən] (1) [`løndən] (2)	hemväg	[`hèmvæ:g̊h] (1) ['hèmvæ:g̊h] (2)	solkatt	[sù:lk̊at̥] (1) ['s(1)ù:lkat̥] (2)
Afrika	[`ɑ:frik̥a] (1) [`ɑufrik̥a] (2)	blåbär	[`blo:bæ:r̥] (1) ['ble:vbæ:k̥] (2)	energi	[ɛnə:f̥i:] el. [ɛnəf̥i:t̥:] (1) [enə(k̥)f̥i:] (2)
		riksdag	[`riksd̥a:g̊h] (1) ['riksd̥a:g̊] (2)	snål	[sno:I] (1) ['snəol̥] (2)
		Halmstad	[`ha(l)msta] (1) ['halmsta:d̥] (2)	energisnål	[ɛnə:f̥i:sno:I] (1) [enə(k̥)f̥i:snəol̥] (2)

Övning 6D – Akut och grav accent (endast talare 1 & 2 transkriberas enligt det ”nya” sättet)

	Bertil	[`bæ:t̥il] (1) [`bæ:st̥il] (2)	maskin	[ma:f̥i:n] (1) [ma:f̥i:n] (2)	
tavla	[tʰà:vla] (1) [tʰə:vla] (2)	Malin	[`mà:lin] (1) ['mə:lin] (2)	hall	[`hal] (1) ['hal] (2)
gammal	[`gà:mal] (1) [`gà:mal] (2)	Johanna	[ju:hàna] (1) [ju:hana] (2)	maskinhall	[ma:f̥i:nhal] (1) [ma:f̥i:nhal] (2)
starkast	[`stà:kast̥] (1) [`stà:kast] (2)	Maria	[ma:xi:a] (1) [ma:xija] (2)		

Övning 7 – Bibetoning

solskenshistoria	[sù:lʃé:shis, tu:ɪja] (1) ['sù:(l)ʃéshis, tu:ɪa] (2)	kamma noll	[kama 'nɔl] (1) [kama 'nɔl] (2)
energidebatten	[enə'fjí:də, batən] (1) [enə'fjí:də, batən] (2)	plocka svamp	[pløka 'svamp ^h] (1) [pløka 'svamp ^h] (2)
stiga in	[sti:ga 'ɪn] (1) [sti:ga 'ɪn] (2)	första maj	[føsta 'maj] (1) [føstə 'maj] (2)
köra fram	[kœ:ra 'fram] (1) [kœ:ra 'fram] (2)	Svarte Rudolf	[sva(ʁ)tø 'ʁø:dølf] (1) [svatə 'ʁø:dølf] (2)
hoppa över	[høpa 'ø:v(ʁ)] (1) [høpa 'øvər] (2)	Hjalmar Söderberg	[jalma 'sø:də, bæj] (1) [jalma 'sø:də, bæ(i)j] (2)
komma hem	[køma 'hem] (1) [køma 'hem] (2)	Astrid Lindgren	[ast(ʁ)i(d) 'lɪŋ(ʁ)en] (1) [ast(r)i 'lɪŋren] (2)

Övning 8 – Reduktioner

Det fanns till exempel inte telefon	[dø fans tøsømp(əl) øn tølø'fo:n] (1) [døfans tøksømpøl øntø telø'fo:n] (2)
Han hade precis kommit	[han ad psøs'kømit ^h] (1) [han ad psi:s 'kømit ^h] (2)
Det är naturligtvis inte lätt att hitta till Stockholms stadshus	[dø na'tø:tvøs (i)nt 'let ø(h)i ti ,støkø(m) 'statsu:s] (1) [de: na'tø:tvøs (e)nt 'let at hita ti ,støkøm 'statsu:s] (2)
De gick till bords	[dø (j)øk tø 'bu:ðø] (1) [de jøk tø 'bu:ðøs] (2)
Det är inte lätt att försöka vara alla till lags	[d(e) ønt 'let (ø) fsøk v(a), al(ø) tø 'la:gs] (1) [d ønt 'let (ø) fsø:ka v ,alla tø 'la:gs] (2)
Det står i tidningen om Europaavtalet	[d(ø) 'sto: (i) 'tø:nijøn øm ε eu:pa:vøtø] (1) [d(ø) støo i tø:nijøn øm εøu:pavønøtø] (2)
Här fick jag min chans	[hæ:fik a: mĩ 'cans] el. [hæ:fik a: mĩ 'çans] (1) [hæ:fik (j)a mi 'cans] (2)
På februari洛vet for vi till Sundsvall och Karlstad	[p ^h ø febørø:riø:vet fø vi t sønsval ø kà:lsta] (1) [p ^h (ø) febørø:riø:vet fñu vi ti sønsval ø ku:lsta] (2)
Visst ska du komma	[vis ka dø 'køma] (1) [vis ka dø 'køma] (2)
Det är uppenbarligen mycket roligt att tävla	[d(ø) 'øpø:ljø: mykø 'rù:lt ø 'tæ:vla] (1) [d(ø) 'øp(m)bø:ljø: mykø 'rù:lt ø 'tæøvla] (2)
Hon är född 1928	[hon ø 'fød ,nitna' cøta] (1) [hon ø 'fød ,nitna' çøta] (2)